toamnă, când va începe viața normală a guvernării noastre.

Acum avem o sesiune grăbită, ca Parlamentul și guvernul să existe în plenitudinea lor legală, guvern și majorități. Chiar de azi vă rog să începeți constituirea Parlamentului. Ne vom mărgini, cum spune și Mesagiul, la votarea numai a câtorva legi urgente.

Sper că ne vom regăsi cu bine la toamnă, ca să putem desăvârși opera noastră, operă care trebuie să fie lung, (apl.), căci țara are nevoie de o operă trainică, adevărată operă de continuitate, care, în urma nenorocitei experiențe de anul trecut, s'a văzut că cu greu se poate face cu schimbări de guverne. (Apl.)

Dacă voiți să mai faceți vreo declarație de credință, vă rog să renunțați la ea; dacă are cineva o critică de făcut, tribuna este liberă; dacă, însă, considerați că manifestația, care ați făcut-o vă leagă, ca oameni cinstiți, să vă simțiți legați. (Ovațiuni, aplauze furtunoase).

✦

După d. Ion Brătianu n'a mai luat nimeni cuvântul și ședința majorităților s'a terminat la ora 1 și 30., d. Ion Al. Brătescu Voinești, secretarul general al Adunării deputaților anunțând că Senatul și Camera vor ține ședințe separate la ora 3 d. a.

CAMERA

— Ședința de după amiazi —

Ședința s'a deschis la ora 3 și 15 d. a.

Pe banca ministerială d-nii I. G. Duca, Vintilă Brătianu, Stelian Popescu, dr. C. Angelescu, dr. Lupu, C. Dimitriu și R. Franasovici.

La ședință participă și opoziția, care ocupă stânga și extrema stângă a incintei.

D. EM. DAN : Domnilor deputați, cred că sunt în sentimentul d-v., dacă vă rog să admiteți ca președinte de vârstă pe d. N. Săveanu. (Aplauze pe băncile majorității).

D. președinte de vârstă N. N. SAVEANU, ocupând fotoliul prezidențial spune : Domnilor deputați, vă mulțumesc pentru onoarea ce-mi faceți, însă încrederea ce puneți în mine este condiționată de vârstă. Pricepeți o oarecare melancolie. Nu am, încă, decât o singură mângâere că sunt alesul Adunării deputaților și nu al Senatului.

Tot timpul cât voi ocupa acest loc, voi aplica cu strictețe regulamentul. Cum legea electorală, în baza căreia Parlamentul este ales, este posterioară vechiului nostru regulament, voi „proceda așa, cum toate partidele de opoziție în precedenta legislatură au căzut de acord să procedeze, anume: întâi se vor trage la sorți secțiunile, care sunt în număr de zece, cea dintâi compusă din opt județe, celelalte din câte șeapte; după aceea secțiunea întâi va verifica titlurile domnilor deputați din secțiunea a doua, secțiunea a doua va verifica pe cele din a treia etc.; secțiunea a 10-a va verifica mandatele celor din întâia. Când șase din rapoarte vor fi depuse, vom începe discuțiunea. Când jumătate plus unul din domnii deputați vor fi validați, sarcina mea va fi îndeplinită și nu aș vrea decât să am mângâerea ca plecând în acel moment de aci să nu regretați d-v., atunci, încrederea ce acum ați pus-o în mine. (Aplauze pe băncile majorității).

Domnilor deputați, conform regulamentului este nevoe de patru secretari la birou; vă rog să binevoiți a primi să fie d-nii Iulian Predescu, Băncescu-Vâlcea, Constantin Bursan și Dandea din Tg. Mureșului.

D. N. N. SAVEANU președinte de vârstă al Camerei

Adunarea aprobă.

Se procedează apoi prin tragere la sorți la constituirea celor zece comisiuni verificatoare.

✦

Ședința se suspendă și deputații trec în secții.

✦

Ședința s'a redeschis la ora 5 și jum. sub președinția d-lui N. N. Săveanu.

D. PREȘEDINTE spune că întrucât lucrările comisiilor verificatoare nu sunt încă complete, desbaterile asupra validărilor vor începe în ședința viitoare, pe care o anunță pe azi, Luni, la ora 3 d. a., când se va începe cu validarea mandatelor din județele necontestate și apoi vor urma cele contestate.

Se ridică ședința.

Deputații părăsesc incinta, rămânând numai câteva grupuri, cari câtva timp mai schimbă impresii asupra ședinței.

SENATUL

— Ședința de după amiazi —

Ședința s'a deschis la ora 3 după amiază.

D. C. NICOLAESCU a fost ales președinte de vârstă, prin aclamațiuni.

D-sa a mulțumit majorității pentru încrederea acordată și a rugat pe d-nii senatori Covată, Surea, Dubleș și Gussi să-l asiste la pregătirea lucrărilor de validare, ca secretari ai biroului.

Maturul corp s'a împărțit apoi în patru secțiuni, desemnându-se și județele ce fac parte din fiecare secțiune.

Senatorii au trecut apoi în secțiuni și au discutat validările.

✦

Ședința s'a ridicat la ora 4 d. a., anunțându-se ședință de noapte la ora 9.

— Ședința de noapte —

Ședința s'a deschis la ora 9 seara sub președinția d-lui C. Nicolaescu.

Pe banca ministerială sunt prezenți d-nii miniștri Stelian Popescu, Lapedatu, C. Dimitriu, I. Inculeț și dr. C. Angelescu.

D. președinte NICOLAESCU a citit apoi o adresă din partea Academiei române prin care se aduce la cunoștință maturului corp, alegerea d-lui prof. Emil Racoviță, ca președinte al acestei înalte instituțiuni.

D. prof. Emil Racoviță a fost proclamat, în aplauze, senator de drept.

VALIDARILE

S'a intrat apoi în ordinea de zi și s'a început discuția asupra validărilor. Au fost votate fără discuție alegerile de senatori din județul Cluj.

La discuția alegerilor din jud. Cahul, d. prof. I. CLINCIU a susținut o contestație făcută de candidatul țărănist.

D. BOGDAN-DUICA, în replică, a spus că d. prof. Clinciu a dat o importanță prea mare unei fraze dintr'o simplă înștiințare făcută către biurou în cursul alegerilor și cere închiderea discuției.

Alegerea dela Cahul este validată.

✦

Mai sunt validate fără discuție alegerile din județele Durostor, Orhei, R.-Sărat, Storojineț, Arad, Ciuc, Mureș, Năsăud, Rădăuți, Soroca, Tulcea, Turda, Dâmbovița, Tighina, Bacău, Bălți, Bihor, Brăila, Constanța, Caraș, Cernăuți, Cetatea Albă.

D. președ. NICOLAESCU anunță că fiind validate două treimi din numărul mandatelor, proclamă Senatul constituit. (Aplause).

D. senator ARȚAREANU a cetit raportul Inaltei Curți de casație prin care se constată că d. M. Gh. Orleanu, fost ministru și președinte al Camerei, a făcut parte din 10 legislaturi. Raportul cere proclamarea d-lui M. G. Orleanu ca senator de drept, întrunind toate condițiunile, ceeace Senatul primește prin aclamații.

Se ia în discuție alegerea de senator de la Alba și d. senator Purcăreanu susține validarea d-lui Vasile Urzică, ceeace Senatul aprobă.

La discuția alegerilor de la Satu-Mare a fost validat d. Bohațiel.

Terminându-se validările, d. președinte Nicolaescu a anunțat constituirea deplină a Senatului.

Dispariția unui perceptor

Iași, 18 Iulie

Perceptorul Mihai Dumitru, a dispărut din Chiscăuți (Hotin) cu suma de 286.770 lei.

Ii s'a semnalat prezența la Cernăuți.

O centenară omorâtă de tramvai

Galați, 18.

Un groaznic accident de tramvai s'a întâmplat pe str. Traian, în dreptul farmaciei Const. Ținc: Vagonul cu n-rul 16, condus de vatmanul C. Elefterescu, a dat peste bătrâna Nessi Gottlieb din str. Traian, pe care a izbit-o de pavaj. Femeia s'a lovit atât de tare la cap încât a leșinat. Cu o trăsură a fost trimisă la spital, dar după un sfert de oră a încetat din viață.

La fața locului a venit poliția, care a stabilit că vatmanul a căutat să evite accidentul, dar bătrâna, care era în etate de 106 ani, na mai putut traversa linia, astfel că a fost izbită de vagon.

Vatmanul a fost chemat la poliție, unde a fost reținut. Parchetul a fost înștiințat.

Vânzarea mărfurilor de pe vaporul „Impăratul Traian"

Galați, 18

In urma dispozițiunilor luate de către d. I. Russescu, prim-președinte al trib. Constanța, ultimele partizi de mărfuri scoase de pe vaporul „Impăratul Traian" au fost vândute prin intermediul sindicului bursei, d. I. Beloiu.

Operațiile de vânzare s'au făcut prin licitație publică. S'au vândut circa 200 butoaie măsline, 100 butoaie de peste sărat, icre roșii, butoae de hamzii, butoaie de creolină, saci de stafide, etc.

Restul mărfurilor, care nu s'au putut scoate din vapor, se află încă în magazia n-rul 1 și magazia n-rul 2. Aceste mărfuri constă în cantitatea de 500 saci orez precum și din alte diverse partizi de mărfuri, ca : sacâz, caise uscate, smochine, etc.

Expertiza oficială, ordonată de tribunalul Constanța, s'a pronunțat asupra acestor mărfuri în sensul că prin lunga lor ședere în vapor s'au descompus din cauza apelor mării.

Aflăm că vaporul „Impăratul Traian" va fi scos zilele acestea și adus la Constanța.

Oameni trăzniți

Târgoviște, 17 Iulie

In timpul unei ploi torențiale ce a căzut în ziua de 16 Iulie c., femeia Ecaterina Sărculeanu și băiatul Ion Ștefan, din comuna Greci, au fost omorîți de trăznet.

Ei erau pe câmp.

— In comuna Văcărești, trăznetul a căzut pe o șatră din grădina de zarzavaturi a lui Radu Popescu.

Șatra a fost incendiată, iar femeile Maria Radu Popescu și Marița Radu Stanciu, adăpostite sub șatră, au fost lovite de trăznet, provocându-le arsuri grave pe tot corpul.

✦

Medgidia, 17 Iulie

In ziua de 15 c., s'a deslănțuit asupra comunei Carol, o ploaie torențială cu dese manifestațiuni electrice, care au îngrozit pe locuitori. Mai multe fete de tătari căutând adăpost într'o casă, trăznetul a căzut tocmai asupra ei, intrând pe horn și omorând pe Negille Ismail Menagi, de 15 ani, și Serpie Azumi Fervui, de 16 ani, producând arsuri grave la alte 3 fete.

✦

Moinești. Soldatul Ioan Călin din Băhășești, venind acasă în concediu, pe când se afla pe câmp la punctul numit Arama, a fost omorît de trăznet.

VIZITA OASPEȚILOR AMERICANI la Curtea-de-Argeș

Grupul de excursioniști americani, sub conducerea d-lor : Modolea, director general la ministerul de interne, Bălteanu, secretar general al Academiei comerciale, din partea guvernului român, și a d-lui Healy, profesor universitar, a sosit în localitate venind dela Câmpulung cu mașinile, la 14 Iulie seara.

Au fost încartiruiți pe la diferiți fruntași ai orașului. Au fost întâmpinați de d. D. Lăzărescu primarul orașului, N. Rădulescu, directorul general al soc. „Arif", inginer Roman, directorul soc. „Arif", Teodorescu, polițaiul orașului și d. dr. D. Grigoriu, medicul orașului și al spitalului.

In dimineața zilei de 15 Iulie, la ora 10, cu un tren special grupul a mers la Cumpăna (Argeș) însoțiți fiind pe lângă autoritățile de mai sus și de un public numeros — doamnele și d-rele în costume naționale : D. Gheorghiu directorul poliției Pitești, Gruianu comisar Pitești, d-na și d-rele Filon Vălsănescu, d-na și d-rele G. Teodoriu, d-na polițaiu Teodorescu, d-ra profesoară M. Călinescu, d. Mișu Goangă, d. I. Mihălcescu directorul „Cumpenei", Resch, Garamia cu d-na, colonel Buturlinsky, d-rele inginer N. Rădulescu, d. Chiriță, profesor și corespondent al Universului, T. Iliescu profesor secundar, d-na dr. Curuleanu, d. Al. Lăzărescu, etc.

Pe drum, până la Cumpăna, au avut de admirat frumoasa vale a Argeșului, plăcut impresionanți fiind de defileul Argeșului în locul numit „Cheie", între Căpățâneni și stația Tunel.

Inainte de a intra în stația Cumpăna, în dreptul vilei d-lui Ion Brătianu, situată pe un frumos platou, oaspeții americani au tresărit la bubuitura puternică a unei dinamite, care repetată de 5 ori, i-a impresionat în mod deosebit, cunoscând că este semnalul prin care li se anunță sosirea și primirea în Cumpăna în care au descins imediat.

In Cumpăna au fost primiți cu pâine și sare de un grup de lucrători ai soc „Arif", în frunte cu d. Mihălcescu, directorul soc. „Cumpenei", care a urat cuvinte de bun sosit oaspeților. Din partea oaspeților — înainte de coborîrea din tren, — a răspuns într'o frumoasă pronunțare românească profesorul Healy, arătând amiciția dintre România și America și urând „bun găsit". Dela tren, au fost conduși la masa oferită de soc. „Arif".

La masă au toastat : d. Moceuzet, arătând relațiile dintre țara noastră și republica lor, admirând cele văzute și mulțumind de primirea ce li s'a făcut. A răspuns d. director general al soc. „Arif", N. Rădulescu, închinând paharul întru prosperitatea republicii Statelor-Unite și a președintelui ei.

Profesorul Healy, într'o simpatică românească, toastează pentru prosperitatea societății „Arif". Cel mai frumos toast, într'o gingașă pronunțare românească, îl ține d-ra Carey, prof. universitară, care „închină pentru prosperitatea României și sănătatea Regelui Ferdinand".

Răspunde în franțuzește d. D. Lăzărescu, primarul orașului, accentuând alianța celor două state și închină pentru propășirea lor.

Seria toasturilor o încheie în franțuzește d. inginer Roman, care urează bun voiaj oaspeților.

Cu acelaș tren oaspeții s'au înapoiat la Curtea de Argeș, au vizitat mănăstirea și biserica Domnească, luând explicații dela d. profesor V. Drăghiceanu. Au dormit în Curtea de Argeș, iar în dimineața zilei de 16 Iulie au părăsit localitatea cu mașinile.

Planurile emigranților ruși și Polonia națională

Cercurile emigrante ruse par, dela o vreme încoace, stăpânite de o neobicinuită activitate.

Epopeia lui Ciang-Tso-Lin din extremul orient, perchezițiа de la „Arcos" din Londra, care a avut drept urmare ruperea relațiunilor anglo-sovietice, apoi focul ucigător al liceanului Koverda din Varșovia, și în sfârșit nouile ecatombe dela Moscova, fac pe emigranții ruși să întrevadă formarea frontului anti-bolșevic mondial, cu atâta înfrigurare așteptat de ei.

De aceea emigranții își strâng rândurile. Semnalul l-a dat recentul congres eparhial ținut la Paris, care a hotărît recunoașterea mitropolitului Evloghie, ca urmaș al patriarhului Tihon dela Moscova, punând prin aceasta capăt dihoniei ce se încuibase printre emigranții ruși, pe tema conducerii formei bisericești.

Presa lor cercetează stăruitor acest front anti-bolșevic mondial, stăruind mai ales asupra țărilor care l-ar putea forma.

Și fiindcă emigranții din Franța își puseseră mari nădejdi în Polonia, prin pana unui emigrant rus stabilit la Varșovia, se spulberă aceste nădejdi exprimate.

Argumentele aduse interesează opinia publică românească, nu numai fiindcă Polonia este aliata și vecina noastră, dar fiindcă poziția României o înglobează în mod firesc în acel front anti-bolșevic mondial sperat de emigrația rusă de la Paris.

De aceea, rezumăm în cele următoare, părerile emigrantului rus dela Varșovia privitoare la planurile emigranților ruși și interesele Poloniei naționale, după gazeta „Vozrojdenie" din Paris :

„Unele cercuri emigrante ruse își bazează participarea Poloniei la lupta contra puterii comunismului din Rusia, pe rudenia etnică și de sânge a poporului polon și rus. Această bază este tot atât de naivă ca și părerea, că credința ortodoxă a majorității supușilor regatului României ar putea avea vreo influență asupra politicei României față de S. S. S. R.

„De aceea când se vorbește despre relațiile polono-ruse, trebue ținut seamă de politica **guvernului** polon, care astăzi este reprezentată mai ales de mareșalul Pilsudschi. Or, mareșalul urând și prigonind comunismul din interiorul țării sale dorește cu orice preț să trăiască în pace cu Rusia, așa cum este ea astăzi, indiferent de felul de guvernământ și regim social, care este dincolo de frontiera răsăriteană a Poloniei.

„După părerea cercurilor politice radical-democrate poloneze misiunea istorică în orient, a Poloniei constă în eliberarea „ucrainenilor" și a „bielorușilor" de sub jugul moscovit și în contopirea Rusiei mici și a celei albe într'un stat federativ cu Polonia, eventual și cu Lituania. Acest program exclude posibilitatea participării Poloniei la lupta contra puteri comuniste din Rusia și chiar poate până într'atât să orbească pe unii polonezi, încât **prelungirea regimului sovietic în Rusia să li se pară avantagioasă pentru Polonia.**

„In situațiunea de astăzi, Polonia caută a trăi în pace cu sovietele și a lupta contra comuniștilor la ea acasă. Și aceasta se va continua până când frontiera de apus a Poloniei va fi amenințată de Germania.

„Pentru idealurile naționale ruse, această stare de lucruri are părți rele și părți bune. Partea rea constă în imposibilitatea Poloniei de a lupta mai activ contra sovietelor, având Germania dușmană la spate. Iar partea bună constă în faptul că, Germania amenințând-o dela Apus, Polonia nu-și poate întinde activitatea spre Răsărit, **ceeace ar fi în paguba Rusiei naționale de mâine**".

Din rândurile reproduse, cu prisosință rezultă, că cercurile emigrante ruse, cu riscul prelungirii regimului sovietic în patria lor părăsită, nu ascund idealul **Rusiei naționale de mâine**, care va avea de revendicat teritoriile Rusiei de ieri.

Tocmai de aceea, opinia noastră publică trebue să fie pe deplin orientată în aceste planuri ale emigranților ruși, cari dela o seamă de vreme încoace, sunt frământați de ideea formării frontului anti-bolșevic mondial.

L. T. Boga

„Caietul de vacanță" trebuie completat de toți cetitorii cari doresc să ia parte la marele concurs al revistei „Universul Copiilor". Caietul de vacanță se poate procura printr'un mandat postal de 20 lei trimis pe adresa revistei str. Brezoianu 11, București.

MODA

PATRON-JOURNAL No. 49 de Duminică 17 Iulie, conține: Un tipar talie 42—44 pentru o încântătoare rochie de crêpe de chine, cu foi plisate și cazaca încheiată cu nasturi. Un model de vestă tricotată pentru băețaș cu instrucțiile necesare pentru executarea ei. Elegante rochii de stradă, de plajă și de seară ; două splendide mantouri; mode de pălării și mai multe costume de bae. Un bogat material literar, romane, nouvele, articole de actualitate. Cronica modei cu cele mai precise indicații asupra modei de vilegiatură și în sfârșit : o bucată de muzică pentru pian.

Acest număr precum și oricare alt număr mai vechi din colecția „Universul Patron-Journal" se poate găsi la administrația ziarului nostru.

Prețul : 12 lei exemplarul.

Criza parlamentului austriac

Viena, (Ceps.). — Cancelarul Seipel și-a pus mari speranțe în noul parlament austriac, dar aceste două luni cu ședințe infructuoase au fost suficiente pentru a demonstra până și celor mai mari optimiști că presupunerile au fost greșite. Chestiunile ce le avea de rezolvit Adunarea Națională dela Viena erau următoarele : Tariful vamal, reforma școlară și înființarea unui nou minister de justiție care trebuia să fie acordat deputatului pangerman dr. Dinghoffer, care în al 5-lea guvern Seipel a fost scoborît dela vicecancelar la ministru fără portofoliu. Acest program putea interesa numai majoritatea guvernamentală și în special diferitele componente ale actualei coaliții. Faptul că în acest program al lucrărilor parlamentului au fost prea mult accentuate interesele speciale ale diferitelor partide din coaliție a dat opoziției un bun prilej de a-și arăta puterea și greutatea în parlament și de a încredința din nou opinia austriacă că fără ea și asentimentul ei majoritatea nu poate să realizeze nici acest program redus. Obstrucția opoziției a zădărnicit rezolvirea tuturor acestor trei proecte, așa că Noua Adunare Națională va fi nevoită să-și ia vacanță înainte de a fi rezolvit măcar un singur proect. Sesiunea de primăvară a fost considerată de Seipel ca un fel de repetiție în vederea activității parlamentare din sesiunea de toamnă. Dar repetiția a căzut, iar opinia austriacă numai cu greu va admite ca toamna să fie o repetare a sesiunii sterile din primăvară. Dacă guvernul Seipel nu va reuși ca parlamentul să dea roadele așteptate, nu este exclus că la toamnă un alt guvern va avea misiunea să înlăture criza actuală din parlamentul austriac.

Memento Radio

MARȚI, 19 IULIE

Viena: 7 kw., 517,2 1,5 kw., 577—17,15. Concert; 19,30—20,30. Diverse; 21 Concert de orchestră simfonică.

Breslau: 10 kw., 315,8 — 17,30. Concert; 19—21,10. Diverse; 22,30. Quartet vesel.

Milano: 1,5 kw., 322,6 — 17.15. Transmisiune dela Caffé Biffi; 18.20. Colțișorul copiilor; 21,45 „Contele de Luxemburg"; 24. Jazz-band.

Königsberg: 4,5 kw., 329,7 — 17. Concert; 19,30—20,30. Diverse; 21.10. „Ingeborg", comedie; 21,40. Conferință; 23. Muzică distractivă.

Neapole: 1,5 kw., 333,3 — 18,10. Muzică variată; 21,58. Cronica portului; 22. „Contele de Luxemburg", operetă, de Léhar.

Barcelona (EAJ1): 1,5 kw., 344,8—18,40. Quintet radio; 21,30. Curs; 22,05. Quintet radio; 22,30. Humoristice; 22,45. Quintet radio; 23,10. Tenorul A. Saludas; 23,50. Quintet.

Praga: 5 kw., 348,9 — 18. Concert; 19. Conferință; 19,15. Transmisiune germană; 20—20,15. Diverse; 21,10. Serată veselă; 21. Concert; 23,20. Muzică reprodusă.

Londra: 3 kw., 361,4 — 18,15. Ora copiilor; 19. Dans; 20—20.25. Diverse; 20,45. Concert simfonic; 22,20. Muzică; 23,40.

Stuttgart: 10 kw., 379,7 — 17,15. Concert; 19,45—21. Conferințe; 21,15. Concert; 22,15 Lectură.

Roma: 3 kw., 149 — 16. Ziar radiofonic pentru copii; 18,45. Concert; 22.10. Muzică lejeră.

Berlin: 10 kw., 483,9 — 18. Lectură; 18.30. Capela Steiner; 19,40—20,55. Diverse; 21,30. Recitări și muzică; 22. Concert.

Budapesta: 3 kw., 555.6 — 18,05. Lăutari; 21. Concert al Filarmonicei ungare; 24. Concert de ultraphon.

Varșovia: 10 kw., 1111 — 17,35. Conferință; 18,15. Concert; 21,30. Concert; 23,30 Jazz-band.

Constantinopol: 20 kw., 1230 — 17. Concert de muzică orientală; 20.30 Concert de muzică europeană și orientală, coruri, soliști.

Psichosa războinică din Moscova

— Viitoarea politică a sovietelor. — Sovietele amenință cu războiul; dar armata lor e demoralizată... —

Varșovia (Uta). — Cu mare nerăbdare se așteaptă în Rusia ședința plenară a comitetului central al partidului comunist, ce urmează a fi ținută la Moscova în luna curentă. La această ședință nu numai că se vor prezenta rapoartele asupra activității diferitelor resorturi, dar se vor fixa și directivele politicii interne și externe din viitor. Două puncte caracterizează, mai întâi de toate, importanța deosebită a ședinței acestui comitet, care, după cum se știe, reprezintă instanța cea mai înaltă a bolșevismului și urmează a face preparativele pentru congresul partidului din Octombrie viitor. Este astfel vorba de două subiecte deosebite, dar în foarte strânsă legătură, mai strânsă decât s'ar părea la prima vedere : atitudinea față de opoziție și deciziunea în politica față de Anglia.

Rykow și Stalin, cari acum au încă puterea în mână, vor cu tot dinadinsul să distrugă opoziția condusă de Trotzki și Zinoview și să împiedice cu orice preț ca să-și creieze alți aderenți sau ca aceștia să formeze cumva vreo fracțiune aparte sau un partid independent. In scopul acesta mulți din fruntașii opoziției respective au fost trimiși în concediu cu destinația Caucaz, sau transferați în Siberia la posturi cari, deși foarte importante pentru administrație, nu pot avea decât puțină înrîurire asupra partidului. Cei doi potentați pregătesc acum ultima lovitură : ambii capi ai opoziției Trotzki și Zinoview, trebue să fie puși acum „la răcoare" și excluși din partid. Bravura aceasta însă nu mai este astăzi tot așa de mare cum ar fi putut fi acum câțiva ani, întrucât Trotzki a pierdut, ceea ce vede și el destul de bine, foarte mult din popularitatea sa de altădată, mai cu seamă în armata roșie. Rykow voește mai întâi de toate să dea o învățătură decapitând pur și simplu opoziția, astfel ca aderenții lui Trotzki să-și piardă curajul. Tot el este stimulentul comitetului central, care nu vrea să mai știe de nici un compromis, decât să execute pe deantregul tot ce s'a propus.

„CEKA" ARE MULT DE LUCRU...

Mână în mână cu aceste sancțiuni din interiorul partidului merg și măsurile luate contra reacționarilor. „Ceca" a avut „de lucru" săptămânile trecute mai mult decât în tot cursul anilor trecuți și se pare că deținătorii puterii din Moscova voiesc să introducă iar sistemul din primele luni ale guvernării lor. Un bun cunoscător al împrejurărilor din Rusia știe însă prea bine că aparențele de acum înșeală ca și altădată. Rykow și Stalin procedează mai radical decât sunt ei înșiși în realitate și voiesc —se spune — numai să-și intimideze adversarii.

La fel se prezintă cazul în politica externă. La orice ocazie rușii doar zdrăngăne săbiile, iar în notele de răspuns către puterile străine iau un astfel de ton încât ai crede că declararea războiului este numai o chestiune de timp. In acelaș timp, ei însă nici nu se gândesc la război, ba din contră, ei știu prea bine că armata roșie nu este de loc în stare să poarte un război de ofensivă. Cu toată organizarea sa și cu toată configurația topografică favorabilă, ea ar putea cel mult să ducă un război de defensivă, fie chiar să-l și câștige. De altminteri nu trebue scăpat din vedere că, cu toate sforțările sovietelor, adevărata armată roșie nu prea dă ascultare conducătorilor săi, cari deci nu o au nici de cum sigură în mână, după cum se crede în general. Aceasta provine din faptul că mai mult de 80 la sută din trupă sunt țărani și numai 11 la sută lucrători. Numai în corpul ofiteresc numărul lucrătorilor este în proporție mai mare decât al țăranilor. Negreșit că proletarizarea corpului ofiteresc a făcut mari progrese în ultimii ani. O mare parte dintre ofiterii țariști au fost scoși din armată în lunile din urmă. La comandamentele superioare se află 26 la sută comandanți comuniști în 1924, iar astăzi sunt 45 la sută. La comandamentele inferioare coeficientul acesta a crescut dela 35 la sută la 51 la sută, natural în dauna pregătirii militare și culturii generale a ofiterilor. Dacă conducătorii dela Moscova ar fi așa de siguri de armată, atunci n'ar avea nevoie de armata specială de aproximativ 250.000 oameni, destinată în prima linie pentru luptele interne.

NEPUTINȚA SOVIETELOR DE A DUCE UN RAZBOI

Tot din acelaș punct de vedere trebue explicată și cuvântarea pe care Rykow a ținut-o la instalarea a 230 comandanți roșii în armată. El a scos în relief că actul solemn de astădată are loc într'o perioadă când primejdia războiului este aproape. Deși guvernul uniunii sovietice sa strădnit a evita războiul, totuș întărirea forței de apărare a țării este astăzi datoria lui cea dintâi, deoarece dela încetarea războiului civil primejdia de război n'ar fi fost niciodată mai amenințătoare decât acum.

Se fac toate sforțările pentru ca poporul să nu fie influențat de acțiunea opoziției și deaceea s'a organizat chiar „o săptămână de apărare națională", care, după declarațiile lui Rykow, ar fi unicul răspuns al Rusiei la conflictul cu Anglia. „Trebue să mobilizăm" — încheie mesajul lui Rykow — toate forțele disponibile pentru sprijinirea armatei și flotei roșii și pentru organizarea legăturilor din interior și aceasta este numai începutul împlinirii marei datorii, dela care nu se poate sustrage nici un lucrător".

Natural că acestea sunt doar vorbe cu cari să se mascheze neputința sovietelor de a duce un război. Cu acest mod se speră totodată să se atragă poporul favorabil lui Trotzki și Zinoview și să se poată slăbi opoziția acestora. Se naște însă întrebarea dacă acești adversari se vor declara mulțumiți numai cu atât, lăsându-se așa de ușor să dispară din arenă. Față de atitudinea lor nu este exclus ca în pofta lor de răzbunare cu orice preț, care pare să fi venit încă odată ca și acum câțiva ani, să recurgă chiar la cele mai aspre mijloace contra potrivnicilor lor, în scopul de a-și păstra atât cât va fi posibil poziția.

In vederea alegerilor din Iugoslavia

NOUI FORMAȚIUNI ELECTORALE

Belgrad (Ceps). — Ințelegerea dintre prim-ministrul Vukicevici și dr. Koroșeț, care în urma conferinței dela Maribor și-a lărgit și asupra minorității germane și ungare din Slovenia,— cu nemții și ungurii din Banat și Voivodina Vukicevici s'a înțeles încă înainte,—a provocat o mare neliniște în rândurile celuilalt grup radical, pasicist, care s'a hotărît pentru o apropiere cu democrații independenți ai lui Pribicevici. Ambele aceste grupări sunt de fapt prieteni vechi încă din timpul „blocului național", trecând amândouă prin diferite perioade de izolare. Șeful pasicist Marko Trifkovici a început zilele acestea tratativele cu deomcrații independenți și încercă să realizeze o înțelegere pntru o acțiune comună în timpul alegerilor, eventual și pentru o fuziune între ambele partide. Dealtfel aceste tendințe au fost observate în ambele părți încă înainte cu un oarecare timp. Ințelegerea între radicalii guvernamentali ai lui Vukicevici și populiștii sloveni n'a făcut de cât să grăbească procesul apropierii.

La crearea blocului dintre pasiciști și democrații independenți Trifkovici nu exclude posibilitatea colaborării cu partidul agrarian croat, deoarece până în prezent Radici nu s'a pronunțat pentru sprijinirea guvernului Vukicevici. Pasiciștii contează apoi pe sciziunea din partidul democrat, în care se desemnează mai mult timp două directive în fruntea cărora stau actualul ministru de externe Marinkovici și șeful partidului Davidovici care ar trece după părerea pasiciștilor în rândurile opoziției.

Alianța dintre Vukicevici și Koroșeț a fost încheiată după părerea unor ziare jugoslave în urma înțelegerii, că viitorul guvern se va lărgi cu reprezentanții partidului populist sloven care la rândul său va renunța la atitudinea sa autonomistă, recunoscând Constituția centralistă dela Vidovdan și mulțumindu-se numai cu o lărgire neînsemnată a autonomiei comunale. O energică acțiune contra formațiunii electorale a lui Vukicevici a deschis-o partidul democrat independent care atacă în moul cel mai violent politica guvernului actual.

N-rul 26 CAMILO CASTELLO BRANCO

Iubire de pierzanie

Roman

Traducere din portugheză de AL. POPESCU-TELEGA

— Tot mai e vreme — reluă Albuquerque.

— Vreme de ce?

— Să fii bună fiică.

— Conștiința nu mă învinovățește de a nu fi.

— Și acum?!... Vrei să te 'ntorci acasă și să uiți pe blestematul care ne face nenorociți pe toți?

— Nu, tată. Ursita mea e mânăstirea. Nu-l uit nici moartă. Voiu fi fiică neascultătoare, dar mincinoasă niciodată.

Teresa, rotindu-și privirile, zări pe Baltazar, se înfioră și exclamă:

— Nici aici!

— Cu mine vorbești, verișoară Teresa? — întrebă Baltazar, vesel.

— Cu d-ta! Nici aici nu mă scutești de prezența-ți odioasă?

— Sunt unul din servitorii ce te vor întovărăși, verișoară. Acum câteva zile aveam doi vrednici de a-ți fi străjeri, dar mi i-a ucis un asasin. In lipsa lor, mă ofer eu.

— Te scutesc de amabilitate — îi tăe Teresa cu putere.

— Nu mă dispensez eu de a-ți sluji, în lipsa credincioșilor mei servitori, omorîți de un scelerat.

— Așa trebuia să se întâmple — reluă și ea ironică — pentrucă lașii se pitesc în spatele servitorilor ce se lasă să fie uciși.

— Incă n'am încheiat socotelile... scumpa mea verișoară — se viteji boerul.

Dialogul se desfășurase repede, în timp ce Tadeu complimenta pe stareță și pe celelalte călugărițe. Cele patru doamne ieșind din curtea mânăstirii, deteră cu ochii de Simion Botelho, rezemat de colțul străzii vecine.

Teresa îl zări... îl ghici înaintea tuturor și exclamă:

— Simion!

Feciorul coregedorului nu se mișcă.

Baltazar, spăimântat de întâlnire, pironindu-și privirile pe el, nu-i venia să creadă.

— S'ar fi crezut că acest infam să îndrăsnească a se arăta aci! — se miră boerul din Castro d'Aire.

Simion făcu vreo doi pași și zise liniștit.

— *Infam!...* eu! de ce?

— Infam și infam asasin! — rosti Baltazar. Piei din fața mea!

— Bietul om! — grăi studentul... Nu stau de vorbă cu d-ta... Domnița mea — se adresă el Teresei cu chipul numai de simțirile inimii. Indură cu resemnarea, de care-ți dau pildă. Poartă-ți crucea fără să blestemi impilarea, și se poate ca la jumătatea drumului calvarului, mila divină să-ți îndoiască puterile.

— Ce zice hăidăul ăsta?! — grăi Tadeu.

— Vine aci să te insulte, unchiule! — răspunse Baltazar. Are obrazul să se prezinte fiicei tale spre a o îmbărbăta în răutatea ei. Ea prea mult. Ia seama, că acu' te izbesc, ticăloșule.

— Ticălos e prăpăditu' care mă amenință fără a cuteza să se apropie de mine — întâmpină feciorul coregedorului.

— Nu m'am apropiat — strigă înfuriat Baltazar — pentrucă ar însemna să mă înjosesc, pedepsindu-te în prezența slugilor unchiului, pe care i-ai putea socoti apărătorii mei, canalie!

— Dacă-i așa — răspunse Simion, zâmbind — slabă nădejde să mai mă întâlnesc cu Luminăția-ta față 'n față. Te cred atât de netrebnic, atât de lipsit de demnitate, încât o să trimit să te ciomăgească, pe primul pungaș din uliță.

Baltazar Coutinho se năpusti ca un tigru asupra lui Simion. Izbuti să-l apuce și să-l strângă de gât, dar repede își pierdu vlaga degetelor. Când doamnele sosiau să-i despartă, Baltazar avea vârful scăfârliei găurit de un glonț ce-i intrase prin frunte. Se clătină o clipă și se prăbuși la picioarele Teresei.

Tadeu de Albuquerque urla cât îl ținea gura.

Slugile înconjuraseră pe Simion care stetea cu degetul pe trăgaciul celuilalt pistol. Incurajându-se unii pe alții și de urletele bătrânului, erau gata să se arunce asupra ucigașului, cu primejdia vieții, când un om cu o cârpă pe față, alergă din ulița alăturată, cu pușca întinsă, lângă Simion. Slugile se traseră îndărăt.

— Fugi ; iapa-i în colțu' străzii — zise potcovarul oaspetelui său.

— Nu fug... Fă-te nevăzut și repede — răspunse Simion. — Fugi că se adună lume și o să sosească și soldații.

— Ți-am spus că nu fug — replică îndrăgostitul Teresei cu ochii pironiți pe fata care căzuse leșinată pe treptele dela scara bisericii.

— Ești pierdut — grăi Ion da Cruz.

— Eram mai dinainte. Pleacă odată, prietene, te rog, pentru copila d-tale. Poate să-mi fii folositor ; fugi.

Se deschideau toate ușile și ferestrele, când potcovarul o luă la goană să-și găsească iapa.

Unul dintre vecinii mânăstirii fu cel dintâiu eșit în uliță, din pricina meseriei lui : era procurorul.

— Prindeți-l , prindeți-l ; e ucigașul ! — sbiera Tadeu de Albuquerque.

— Care ? — întrebă procurorul.

— Eu sunt — răspunse feciorul coregedorului.

— D-ta ! zise procurorul speriat ; și apropiindu-se, adăogă în șoaptă — vino, am să te las să fugi.

— Nu fug — replică Simion. Mă predau. Iată armele.

Și-i dete pistoalele.

Tadeu de Albuquerque, după ce-i mai trecu spaima, rândui și porunci la doi oameni să întovărășească pe fiică-sa, la Porto.

Surorile lui Baltazar îi urmară cadavrul acasă la unchiu.

XI.

Coregedorul se deșteptă în dimineața aceea într'o mare larmă. Intrebându-și soția pe care o credea sculată în odaia vecină, ce 'nsemna tărăboiul acela, și văzând că nu-i răspundea nimeni, prinse să sune furios clopoțelul, strigând într'una, îngrozit de bănuiala că luase foc casa. Când sosi Dona Rita, coregedorul își trăgea ghetele.